



CABALLETE DE ALTURA REGULABLE / CAVALLETTO PIEGHEVOLE REGOLABILE

ES

CABALLETE DE ALTURA REGULABLE

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IT MT

CAVALLETTO PIEGHEVOLE REGOLABILE

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

GB MT

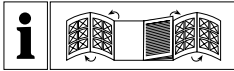
HEIGHT-ADJUSTABLE TRESTLE

Assembly, operating and safety instructions

DE AT CH

HÖHENVERSTELLBARER UNTERSTELLBOCK

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise



ES

Antes de empezar a leer abra la páginas que contiene las imágenes y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

IT MT

Prima di leggere aprire le pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

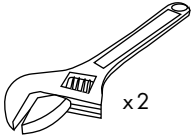
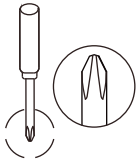
GB MT

Before reading, unfold the pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	5
IT/MT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	11
GB/MT	Assembly, operating and safety instructions	Page	17
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	23



1

2

3

4



8 mm

8 mm

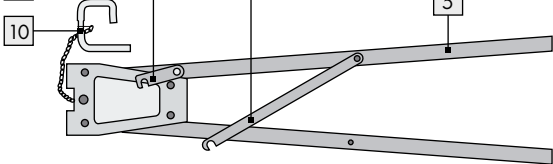
10 mm

13 mm

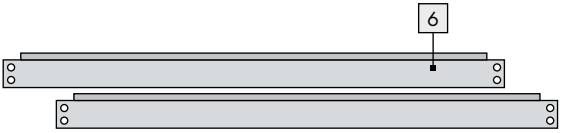
12

11

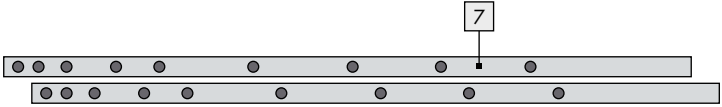
10



5



6



7

13

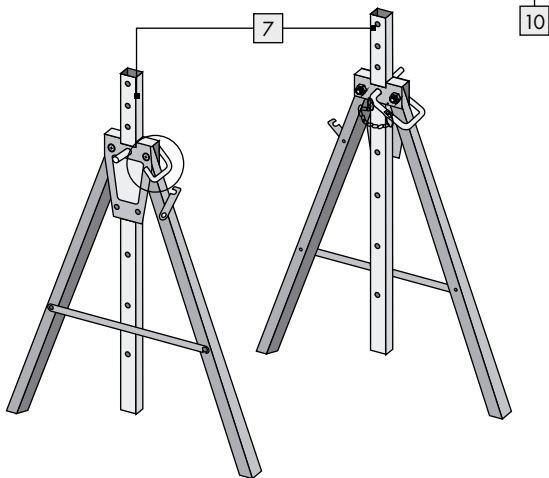
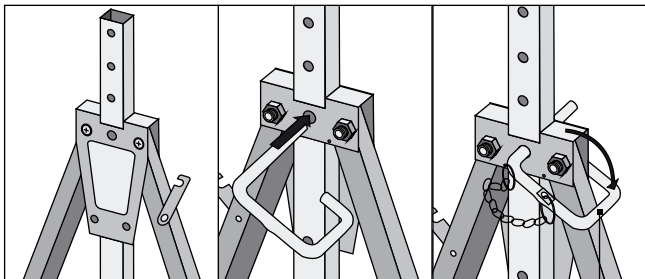
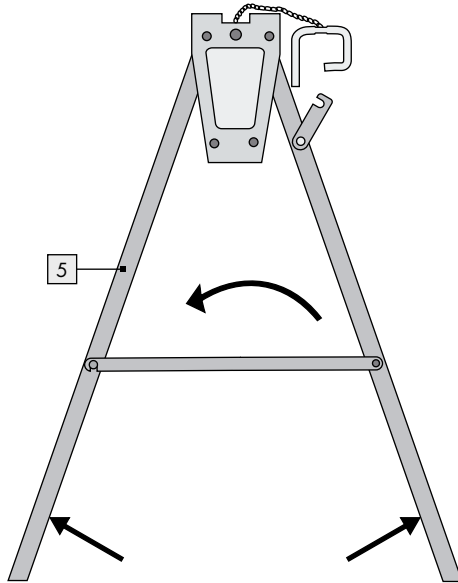


8



9

A



Introducción	Página	6
Uso adecuado	Página	6
Volumen de suministro y descripción de piezas	Página	6
Características técnicas	Página	6
Aviso sobre seguridad	Página	7
Montaje	Página	8
Utilización	Página	9
Regular altura	Página	9
Limpieza	Página	9
Almacenamiento	Página	9
Eliminación	Página	9
Asistencia	Página	10

Caballete de altura regulable

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Conserve estas instrucciones adecuadamente. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

● Uso adecuado

Este producto está indicado como caballete de trabajo para uso privado. Cualquier otro uso o modificación del producto no se considerará adecuado y podrá conllevar situaciones de peligro considerables. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de una utilización que no se corresponda con el uso previsto. Este producto no ha sido concebido para un uso comercial.

● Volumen de suministro y descripción de piezas

- 1 2 tornillos de cabeza redonda, incl. 2 arandelas y tuercas, M5 x 12 mm
 - 2 2 tornillos con hueco hexagonal, incl. arandelas y tuercas M5 x 12 mm
 - 3 8 tornillos de cabeza redonda, incl. 2 arandelas y tuercas, M6 x 35 mm
 - 4 4 tornillos con hueco hexagonal, incl. arandelas y tuercas M8 x 45 mm
 - 5 2 piezas laterales
 - 6 2 puntales de apoyo inferiores
 - 7 2 barras perforadas
 - 8 1 superficie de soporte
 - 9 1 puntal de apoyo intermedio
 - 10 2 pernos de seguridad
 - 11 Seguro de expansión, corto
 - 12 Seguro de expansión, largo
 - 13 Soporte de seguridad
- Manual de instrucciones










● Características técnicas




Capacidad máx. de carga: 200 kg
Altura de trabajo: aprox. entre 800 y 1300 mm
Peso: aprox. 5,8 kg



Aviso sobre seguridad

¡CONSERVE BIEN TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS!

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes del peligro. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños. Este producto no es un juguete.
- Compruebe que el producto y todas las piezas se encuentran y funcionan correctamente después de la entrega y antes de usarlo por primera vez. No utilice el producto si está dañado bajo ningún concepto. En caso contrario los usuarios pueden sufrir lesiones.
- Nunca utilice un producto que esté dañado.
- ▲ **¡CUIDADO!** ¡No deje a los niños sin vigilancia! ¡El producto no es un juguete ni sirve para escalar! Asegúrese de que nadie, en especial niños, trepen al producto o se apoyen en él. El producto puede perder su estabilidad y caer. Como consecuencia pueden producirse lesiones y/o daños.
-  **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Nunca utilice el producto a modo de escalera o similar.
-  **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Nunca se suba sobre el producto ni a la placa de trabajo.
-  Cuidese en todo momento de no sobrepasar nunca la carga permitida (ver "Características técnicas").
-  Asegúrese de que el producto esté bien estable y que no pueda volcar. Esto podría ocasionar lesiones y/o daños en el producto.
- ▲ **¡CUIDADO! ¡PELIGRO POR APRISIONAMIENTO!** Tenga cuidado con sus dedos al plegar y desplegar el producto.
-  Utilice el producto únicamente sobre superficies llanas y sólidas. En superficies no firmes o irregulares, como p. ej. la grava, pueden producirse corrimientos de la carga.
-  **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Nunca utilice el producto sobre suelos inclinados. Tanto el producto como las piezas de trabajo que se encuentren encima podrían volcar.
-  Asegúrese de que las patas de apoyo estén totalmente desplegadas y que los seguros de expansión **11** y **12** estén colocados mientras utiliza el producto. Solo de este modo se puede garantizar una sujeción correcta.
-  No vuelva a utilizar el producto si los dispositivos de seguridad y ajuste o las uniones (soldaduras) están dañados.

-  **¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Asegúrese de que el suelo no esté mojado ni oleoso. El producto podría resbalar y caer.
-  Compruebe que las piezas o placas de trabajo no puedan deslizarse por la superficie de soporte **8**. Si fuese necesario, ase gúrelas.
-  Tenga cuidado de no cargar las piezas de trabajo por un solo lado. De lo contrario, la pieza de trabajo podría perder el equilibrio y caer.
- Elimine todas las impurezas como pintura húmeda, suciedad, aceites o nieve del producto.
- Utilice siempre dos caballetes para apoyar la pieza o placa mientras trabaja.
- No coloque cargas que sobresalgan lateralmente.
- No utilice este caballete multifunción como andamio.

● Montaje

Nota: Durante el montaje, asegúrese de que primero aprieta ligeramente los tornillos. Una vez haya terminado de montar completamente el producto, puede apretar firmemente los tornillos.

- Separe las patas de la pieza lateral **5**. Saque los pernos de seguridad **10** y coloque el seguro de expansión **12** sobre los pasadores de la otra pata. Introduzca la barra perforada **7** en la pieza intermedia de la pieza lateral. Introduzca el perno de seguridad **10** en el orificio de la pieza lateral **5** para asegurar la barra perforada **7**. Compruebe que al menos salen tres orificios de la barra perforada **7** por arriba. Proceda del mismo modo en el lado contrario (fig. A).
 - Asegúrese de que ambas barras perforadas **7** estén a la misma altura.
 - Una el puntal de apoyo intermedio **9** a las piezas laterales **5** con ayuda del juego de tornillos **1** y **2** (fig. B).
 - Utilice el juego de tornillos **2** en el lado donde se encuentra el seguro de expansión **11**. Utilice el juego de tornillos **1** en el otro lado. Una vez haya fijado los tornillos, coloque el seguro de expansión **11** sobre el tornillo. Repita este proceso en el lado opuesto para fijar el puntal de apoyo intermedio **9** (fig. C).
 - Una los puntales de apoyo inferiores **6** a la pata de la pieza lateral con ayuda del juego de tornillos **3**. Repita este proceso en el lado opuesto para fijar los puntales de apoyo inferiores **6** (fig. D).
 - Coloque la superficie de soporte **8** sobre la barra perforada **7** y fíjela con el juego de tornillos **4** (fig. E).
 - Ajuste el producto correctamente. Finalmente, apriete todos los tornillos.
- Nota:** Es necesario atornillar bien los puntales de apoyo **6** a las patas para una buena rigidez torsional del caballete.
- Gire ambos soportes de seguridad **13** de la superficie de soporte **8** hacia arriba (fig. F).

● Utilización

⚠ ¡CUIDADO! ¡PELIGRO DE LESIONES! Asegúrese de que los seguros de expansión [11] y [12] estén colocados. Asegúrese, además, de que ambos caballetes tengan siempre la misma altura. Solo de este modo se puede garantizar una sujeción correcta.

- Utilice siempre dos caballetes para apoyar la pieza o placa mientras trabaja.
- Compruebe que las piezas o placas de trabajo no puedan deslizarse por la superficie de soporte. Si fuese necesario, asegúrelas.
- Tenga cuidado de no cargar las piezas de trabajo por un solo lado. De lo contrario, la pieza de trabajo podría perder el equilibrio y caer.
- Despliegue completamente las patas de apoyo.
- Compruebe que los dispositivos de seguridad y ajustes estén bien apretados.
- Coloque la pieza de trabajo sobre la superficie de soporte [8].

● Regular altura

Con la ayuda del pasador de seguridad [10] puede ajustar la altura del producto.

- Retire la pieza o placa de trabajo del producto.
- Retire el perno de seguridad [10] y ajuste la altura del producto mediante la barra perforada [7].
- Asegure la posición volviendo a colocar el perno de seguridad [10].

● Limpieza

- Limpie el producto periódicamente con un paño seco sin pelusas.
- No utilice nunca productos de limpieza agresivos o corrosivos, ya que estos podrían deteriorar el producto.

● Almacenamiento

- Abra ambos seguros de expansión [11] y [12] y pliegue las patas cuando deje de necesitar el producto.
- Guarde el producto en un espacio seco y cerrado si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

● **Asistencia**

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

Warenannahme Tor 3

42349 Wuppertal

ALEMANIA

E-Mail: meister-service@conmetallmeister.de

IAN 367748_2101

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (por ej. IAN 123456_7890) como justificante de compra.



Introduzione	Pagina 12
Utilizzo secondo la destinazione d'uso	Pagina 12
Descrizione dei componenti e contenuto della fornitura	Pagina 12
Dati tecnici	Pagina 12
Avvertenze in materia di sicurezza	Pagina 13
Montaggio	Pagina 14
Utilizzo	Pagina 15
Regolare l'altezza	Pagina 15
Pulizia	Pagina 15
Conservazione	Pagina 15
Smaltimento	Pagina 15
Servizio	Pagina 16

Cavalletto pieghevole regolabile

● **Introduzione**

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare le presenti istruzioni. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● **Utilizzo secondo la destinazione d'uso**

Il prodotto è destinato all'utilizzo come cavalletto da lavoro in ambito privato. Altri tipi di impiego o modifiche del prodotto si intendono come non conformi alla destinazione d'uso e possono provocare incidenti gravi. In caso di danni causati da un utilizzo improprio del prodotto, il produttore non si assume alcuna responsabilità. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

● **Descrizione dei componenti e contenuto della fornitura**

- 1 2x vite a testa rotonda, incl. 2 rondelle, dado, M5 x 12 mm
- 2 2x vite a esagono incassato, incl. rondelle, dado, M5 x 12 mm
- 3 8x vite a testa rotonda, incl. 2 rondelle, dado, M6 x 35 mm
- 4 4x vite a esagono incassato, incl. rondelle, dado, M8 x 45 mm
- 5 2x parte laterale
- 6 2x barra di supporto inferiore
- 7 2x listello forato
- 8 1x barra di appoggio
- 9 1x barra di supporto centrale
- 10 2x perno di bloccaggio
- 11 Dispositivo antichiusura, corto
- 12 Dispositivo antichiusura, lungo
- 13 Supporto di sicurezza
Manuale di istruzioni










● **Dati tecnici**




Portata massima: 200 kg
Altezza di lavoro: ca. da 800 a 1300 mm
Peso: ca. 5,8 kg



Avvertenze in materia di sicurezza

CONSERVARE ACCURATAMENTE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE IN MATERIA DI SICUREZZA!

-  **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE O DI INCIDENTE PER BAMBINI O INFANTI!** Non lasciare i bambini incustoditi con il materiale d'imballaggio. Sussiste un pericolo di soffocamento a causa del materiale dell'imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo.
- Controllare lo stato e il funzionamento di tutti i componenti del prodotto dopo la consegna e prima di utilizzarlo per la prima volta. Non utilizzare in nessun caso il prodotto se danneggiato. Altrimenti sussiste il pericolo di lesioni.
- Non utilizzare mai un prodotto danneggiato.
- ⚠ **ATTENZIONE!** Evitare di lasciare i bambini non sorvegliati! Il prodotto non è un attrezzo per giocare o arrampicarsi! Assicurarsi che nessuno, in particolare i bambini, si arrampichi sul prodotto o si appoggi al prodotto stesso. Il prodotto potrebbe sbilanciarsi e ribaltarsi. Un'inosservanza delle indicazioni può causare pericolo di lesioni e/o danni.
-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!** Non utilizzare mai il prodotto come scala o simili.
-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!** Non salire mai sul prodotto o sul piano di lavoro.
-  Assicurarsi di non superare mai il carico consentito (vedi "Dati tecnici").
-  Assicurarsi che il prodotto sia collocato in modo sicuro e che non possa ribaltarsi. Ciò potrebbe provocare lesioni e/o danneggiamenti al prodotto.
- ⚠ **ATTENZIONE! PERICOLO DI SCHIACCIAMENTO!** Fare attenzione alle dita mentre si apre e si chiude il prodotto.
-  Utilizzare il prodotto soltanto su superfici solide e piane. In caso contrario, come ad es. su viottoli in ghiaia, è possibile che esso scivoli.
-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!** Non utilizzare mai il prodotto su superfici inclinate. Il prodotto ed eventuali pezzi da lavoro ivi appoggiati potrebbero cadere.
-  Assicurarsi che le gambe di sostegno siano completamente aperte e che i dispositivi antichiusura **11** e **12** siano ben collegati quando si utilizza il prodotto. Solo in questo modo è garantito un appoggio sicuro.
-  Non utilizzare più il prodotto in caso di dispositivi di sicurezza o di bloccaggio oppure di saldature danneggiate.

-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!** Assicurarsi che il pavimento non sia né umido né oleoso. Il prodotto può scivolare via e cadere.
-  Assicurarsi che i pezzi da lavorare/il piano di lavoro non possano scivolare dalla barra di appoggio **8**. Eventualmente fissarli bene.
-  Fare attenzione a non sovraccaricare i pezzi da lavorare su un solo lato. Altrimenti il pezzo da lavorare può sbilanciarsi e cadere.
- Eliminare tutte le impurità presenti sul prodotto, ad es. vernice umida, sporco, olio o neve.
- Utilizzare sempre due cavalletti da lavoro per appoggiare i pezzi da lavorare / il piano di lavoro.
- Non appoggiare pesi le cui estremità sporgano lateralmente.
- Non utilizzare questo cavalletto multiuso come cavalletto per impalcature.

● Montaggio

Nota: durante il montaggio assicurarsi di avvitare le viti solo leggermente in un primo momento. Una volta che il prodotto è completamente montato, avvitare saldamente le viti.

- Aprire le gambe di sostegno della parte laterale **5**. Estrarre il perno di bloccaggio **10** e collocare il dispositivo antichiusura **12** sui bulloni situati sull'altra gamba. Inserire il listello forato **7** a metà della parte laterale. Inserire il perno di bloccaggio **10** nel foro della parte laterale **5** per assicurare il listello forato **7**. Assicurarsi che almeno tre fori fuoriescano in alto dal listello forato **7**. Procedere allo stesso modo per il lato opposto (fig. A).
- Assicurarsi che entrambi i listelli forati **7** si trovino alla stessa altezza.
- Collegare la barra di supporto **9** ad entrambe le parti laterali **5** mediante il set di viti **1** e **2** (fig. B).
- Utilizzare il set di viti **2** sul lato dove si trova il dispositivo antichiusura **11**. Sull'altro lato utilizzare il set di viti **1**. Dopo aver fissato le viti, collocare il dispositivo antichiusura **11**. Ripetere i passaggi sul lato opposto per fissare la barra di supporto centrale **9** (fig. C).
- Collegare la barra di supporto inferiore **6** alla gamba della parte laterale mediante il set di viti **3**. Ripetere i passaggi sul lato opposto per fissare la barra di supporto inferiore **6** (fig. D).
- Collocare una barra di appoggio **8** sul listello forato **7** e fissare con il set di viti **4** (fig. E).
- Posizionare correttamente il prodotto. Successivamente riserrare tutte le viti. **Nota:** è necessario avvitare saldamente le barre di supporto **6** con le gambe per ottenere una buona rigidità dell'avvitamento del cavalletto.
- Orientare entrambi i supporti di sicurezza **13** della barra di appoggio **8** verso l'alto (fig. F).

● Utilizzo

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI! Assicurarsi che i dispositivi anti-chiusura **11** e **12** siano ben collegati. Assicurarsi inoltre che entrambi i cavalletti da lavoro siano sempre sullo stesso livello. Solo in questo modo è possibile garantire un posizionamento sicuro.

- Utilizzare sempre due cavalletti da lavoro per appoggiare i pezzi da lavorare/il piano di lavoro.
- Assicurarsi che i pezzi da lavorare/il piano di lavoro non possano scivolare dalla superficie di appoggio. Eventualmente fissarli bene.
- Fare attenzione a non sovraccaricare i pezzi da lavorare su un solo lato. Altrimenti il pezzo da lavorare può sbilanciarsi e cadere.
- Aprire completamente le gambe di sostegno.
- Verificare che i dispositivi di sicurezza e di bloccaggio siano montati correttamente.
- Collocare il pezzo da lavorare sulla barra di appoggio **8**.

● Regolare l'altezza

Con l'aiuto della sbarretta di sicurezza **10** è possibile regolare l'altezza del prodotto.

- Rimuovere i pezzi da lavorare/il piano da lavoro dal prodotto.
- Rimuovere il perno di bloccaggio **10** e regolare l'altezza del listello forato **7**.
- Fissare la posizione reinsertendo il perno di bloccaggio **10**.

● Pulizia

- Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto e privo di peli.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi che potrebbero danneggiare il prodotto.

● Conservazione

- Aprire entrambi i dispositivi antichiusura **11** e **12** e richiudere le gambe di sostegno quando non si necessita più il prodotto.
- Riporre il prodotto in un luogo asciutto e chiuso in caso di mancato utilizzo prolungato.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

● **Servizio**

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

Warenannahme Tor 3

42349 Wuppertal

GERMANIA

Correo electrónico: meister-service@conmetallmeister.de

IAN 367748_2101

Per tutte le richieste si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456_7890) come prova d'acquisto.



Introduction	Page 18
Intended use	Page 18
Parts description an scope of delivery	Page 18
Technical data	Page 18
Safety instructions	Page 19
Installation	Page 20
Use	Page 20
Height adjustment	Page 21
Cleaning und care	Page 21
Storage	Page 21
Disposal	Page 21
Service	Page 22

Height-adjustable trestle

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is suitable for private use as a trestle. Other uses or changes to the product are considered to be contrary to the intended use and may harbour risks of injury and damage. The manufacturer does not accept any liability for injury or damage resulting from use of this product contrary to its intended use. The product is not intended to be used for commercial purposes.

● Parts description an scope of delivery

- 1 2 x Flat head bolt, incl. 2 washers, nut, M5 x 12 mm
 - 2 2 x Hex head bolt, incl. washer, nut M5 x 12 mm
 - 3 8 x Round head bolt, incl. 2 washers, nut M6 x 35 mm
 - 4 4 x Hex head bolt, incl. washer, nut M8 x 45 mm
 - 5 2 x Side frame
 - 6 2 x Bottom plate
 - 7 2 x Hole bar
 - 8 1 x Top support bar
 - 9 1 x Middle support bar
 - 10 2 x Locking pin
 - 11 Locking hook, short
 - 12 Locking hook, long
 - 13 Safety bracket
- Operating instructions











● Technical data



Load Capacity: max. 200 kg
Working height: approx. 800–1300 mm
Net weight: approx. 5.8 kg



Safety instructions

KEEP ALL SAFETY NOTICES AND INSTRUCTIONS IN A SAFE LOCATION!

-  **⚠ WARNING! DANGER OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material presents a suffocation risk. Children frequently underestimate danger. Keep out of reach of children. This product is not a toy.
- On delivery and prior to first use, inspect the product in order to check the condition and function of all parts. Do not use the product if it has been damaged. You risk injury if you do otherwise.
- Do not use a damaged product.
- ⚠ **CAUTION!** Do not leave children unattended. The product is not a climbing frame or toy. Make sure that nobody climbs or leans on the product, particularly children. The product could become imbalanced and tip up. This may result in injury and/or damage.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Never use the product as a ladder or as anything else.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Never climb on the product or work surface.
-  Make sure that you never exceed the maximum permissible load (see "Technical data").
-  Make sure that the product is stable and cannot tip. Injuries or damage to the product can result.
- ⚠ **CAUTION! CRUSHING HAZARD!** Watch your fingers when opening and closing the product.
-  Only use the product on firm, level surfaces. If used on unstable or uneven surfaces – e.g. gravel surfaces – the load can slip.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Absolutely do not use the product on subsurfaces that have slopes. The product, along with any workpieces on it, can tip over.
-  Be sure the legs are folded apart all the way and the locking hooks **11** **12** are secured in place when using the product. This will ensure stability.
-  Discontinue using the product if the leg lock, adjustment or the weld are damaged.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Make sure that the subsurface is not damp or oily. The product can slip and fall over.

-  Verify the work pieces / sheet will not move on the top support bar **8**. If necessary, secure in place.
-  Make sure that you do not load workpieces unevenly. Otherwise, the workpiece can become unbalanced and fall down.
- Remove any excess materials on the product, e.g. wet paint, dirt, oil or snow.
- When working, always use two trestles to hold the components / worktops.
- Do not place a load on the product that protrudes over the side.
- Do not use this multi-purpose trestle as a scaffold trestle.

● Installation

Note: Make sure during assembly that the screws are only loosely tightened to begin with. Tighten the screws fully only after you have completely assembled the product.

- First spread the leg of side frame **5**. Pull down the locking pin **10** on the leg and lock the locking hook **12** on the other leg. Insert the hole bar **7** through the middle part of side frame **5**. Use the locking pin **10** and insert through the hole on the side frame **5** in order to lock the hole bar **7** in place. Please be reminded to leave at least 3 holes to be protrude on top of the frame. Repeat the above steps to have 2 side frames with support bar (Fig. A).
 - Make sure both hole bars **7** are on the same height.
 - Connect the middle support bar **9** and use screw sets **1** and **2** to connect with both side frames **5** (Fig. B).
 - Use screw set **2** on the side where is the locking hook **11** on the leg. After you finish connect screw set **2**, pull down the locking hook **11** and lock the hooks on the screw. Use the screw sets **1** on the other side. Repeat the above steps to fix the middle support bar **9** in place (Fig. C).
 - Connect the bottom plate **6** to the leg with screw set **3**. Repeat the above to fix both bottom plates in place (Fig. D).
 - Place the top support bar **8** onto the hole bar **7**. Use screw sets **4** to fix the top support bar **8** in place (Fig. E).
 - Adjust the product correctly. Then retighten all screws.
- Note:** it is necessary to fasten the supporting struts **6** tightly to the legs to ensure that the torsional rigidity of the axle stand is good.
- Raise the two safety brackets **13** on the top support bar **8** (Fig. F).

● Use

- ⚠ **CAUTION! RISK OF INJURY!** Be sure locking hooks **11** and **12** are secured in place. Also ensure that both trestles are always at the same height. This is the only way to ensure stability.
- Always use two trestles and a board or boards together for working.

- Verify the work pieces/sheet will not move on the top. If necessary, secure in place.
- Make sure that you do not load workpieces unevenly. Otherwise, the workpiece can become unbalanced and fall down.
- Fold the legs all the way apart.
- Verify the safety devices and adjustments are positioned correctly.
- Place the work piece you will be working on on the top support bar **8**.

● Height adjustment

You can adjust the product's height using the security pin **10**.

- Remove all workpieces/the working board from the product.
- Take out the locking pin **10**. Adjust the hole bar **7** on both side to the desired working height.
- Insert the locking pin **10** to lock the hole bar **7** in place.

● Cleaning und care

- Clean the product with a dry, fluff-free cloth.
- Never use aggressive or corrosive cleaning agents, as they may damage the product.

● Storage

- Having finished the work, unhook the two locking hooks **11** und **12** and fold the legs together.
- Store the product in a dry place if you are not going to use it for a protracted period.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Service

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

Warenannahme Tor 3

42349 Wuppertal

GERMANY

E-Mail: meister-service@conmetallmeister.de

IAN 367748_2101

Please have the receipt and item number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase when making an enquiry.



Einleitung	Seite 24
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 24
Teilebeschreibung und Lieferumfang	Seite 24
Technische Daten	Seite 24
Sicherheitshinweise	Seite 25
Montage	Seite 26
Gebrauch	Seite 27
Höhe verstellen.....	Seite 27
Reinigung	Seite 27
Lagerung	Seite 27
Entsorgung	Seite 27
Service	Seite 28

Höhenverstellbarer Unterstellbock

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Arbeitsbock für den privaten Bereich geeignet. Andere Verwendungen oder Veränderungen des Produkts gelten als nicht bestimmungsgemäß und bergen erhebliche Unfallgefahren. Für Schäden, die aus bestimmungswidrigem Gebrauch entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung und Lieferumfang

- 1 2 x Rundkopfschraube, inkl. 2 Unterlegscheiben, Mutter, M5 x 12 mm
- 2 2 x Sechskantschraube, inkl. Unterlegscheibe, Mutter, M5 x 12 mm
- 3 8 x Rundkopfschraube, inkl. 2 Unterlegscheiben, Mutter, M6 x 35 mm
- 4 4 x Sechskantschraube, inkl. Unterlegscheibe, Mutter, M8 x 45 mm
- 5 2 x Seitenteil
- 6 2 x untere Stützstrebe
- 7 2 x Lochleiste
- 8 1 x Auflagestrebe
- 9 1 x mittlere Stützstrebe
- 10 2 x Sicherungsstift
- 11 Spreizsicherung, kurz
- 12 Spreizsicherung, lang
- 13 Sicherungshalterung
Bedienungsanleitung

● Technische Daten




Max. Tragfähigkeit: 200 kg
Arbeitshöhe: ca. 800 bis 1300 mm
Gewicht: ca. 5,8 kg



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG AUF!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Prüfen Sie das Produkt nach Lieferung und vor der ersten Benutzung, um den Zustand und die Funktion aller Teile festzustellen. Verwenden Sie das Produkt keinesfalls, wenn es beschädigt ist. Andernfalls droht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- ⚠️ **VORSICHT!** Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass Personen, insbesondere Kinder nicht auf das Produkt klettern bzw. sich nicht am Produkt anlehnen. Das Produkt könnte aus dem Gleichgewicht kommen und umkippen. Verletzungen und/oder Beschädigungen können die Folgen sein.
-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt niemals als Leiter o. Ä.
-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Besteigen Sie niemals das Produkt oder die Arbeitsplatte.
-  Achten Sie darauf, dass Sie die zulässige Tragkraft niemals überschreiten (siehe „Technische Daten“).
-  Achten Sie darauf, dass das Produkt sicher steht und nicht umkippen kann. Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts können die Folgen sein.
- ⚠️ **VORSICHT! QUETSCHGEFAHR!** Achten Sie beim Auf- und Zuklappen des Produkts auf Ihre Finger.
-  Benutzen Sie das Produkt nur auf festen, ebenen Flächen. Auf nicht befestigten und unebenen Flächen – wie z. B. Schotterdecken – kann es zum Verrutschen der Last kommen.
-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt keinesfalls auf Untergründen mit Gefälle. Das Produkt sowie evt. aufliegende Werkstücke können umkippen.
-  Achten Sie darauf, dass die Standbeine komplett auseinandergeklappt und die Spreizsicherungen **11** und **12** angelegt sind, wenn Sie das Produkt verwenden. Nur so ist ein sicherer Stand gewährleistet.
-  Bei beschädigter Sicherheits- und Verstelleinrichtung oder Schweißnaht das Produkt nicht mehr verwenden.

-  **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Achten Sie darauf, dass der Untergrund weder feucht noch ölig ist. Das Produkt kann wegrutschen und umfallen.
-  Achten Sie darauf, dass die Werkstücke / Arbeitsplatte auf der Auflagestrebe **8** nicht verrutschen können / kann. Sichern Sie diese ggf.
-  Achten Sie darauf, dass Sie Werkstücke nicht einseitig belasten. Andernfalls kann das Werkstück aus dem Gleichgewicht kommen und herunterfallen.
- Beseitigen Sie alle Verunreinigungen, z. B. nasse Farbe, Schmutz, Öl oder Schnee, am Produkt.
- Verwenden Sie immer zwei Arbeitsböcke, um die Werkstücke / Arbeitsplatte beim Arbeiten zu halten.
- Keine Last auflegen, welche seitlich übersteht.
- Diesen Allzweckbock nicht als Gerüstbock verwenden.

● Montage

Hinweis: Beachten Sie beim Aufbau, dass Sie die Schrauben zunächst nur leicht anziehen. Erst wenn das Produkt vollständig aufgebaut ist, können Sie die Schrauben fest anziehen.

- Ziehen Sie die Standbeine des Seitenteils **5** auseinander. Ziehen Sie den Sicherungsstift **10** heraus und legen Sie die Spreizsicherung **12** über den Bolzen am anderen Bein. Setzen Sie die Lochleiste **7** in den Mittelteil des Seitenteils ein. Stecken Sie den Sicherungsstift **10** durch das Loch im Seitenteil **5**, um die Lochleiste **7** zu sichern. Achten Sie darauf, dass mindestens drei Löcher auf der Lochleiste **7** oben herausragen. Gehen Sie bei der gegenüberliegenden Seite ebenso vor (Abb. A).
- Stellen Sie sicher, dass beide Lochleisten **7** auf der gleichen Höhe sind.
- Verbinden Sie die mittlere Stützstrebe **9** mit den beiden Seitenteilen **5** mit Hilfe der Schraubensets **1** und **2** (Abb. B).
- Verwenden Sie das Schraubenset **2** auf der Seite, wo sich die Spreizsicherung **11** befindet. Auf der anderen Seite verwenden Sie das Schraubenset **1**. Nachdem Sie die Schrauben befestigt haben, legen Sie die Spreizsicherung **11** über die Schraube. Wiederholen Sie die Schritte auf der gegenüberliegenden Seite, um die mittlere Stützstrebe **9** zu befestigen (Abb. C).
- Verbinden Sie die untere Stützstrebe **6** mit dem Bein des Seitenteils mit Hilfe des Schraubensets **3**. Wiederholen Sie die Schritte auf der gegenüberliegenden Seite, um die unteren Stützstreben **6** zu befestigen (Abb. D).
- Legen Sie die Auflagestrebe **8** auf die Lochleiste **7** und befestigen Sie sie mit dem Schraubenset **4** (Abb. E).
- Richten Sie das Produkt korrekt aus. Ziehen Sie anschließend alle Schrauben nach. **Hinweis:** Ein festes Verschrauben der Stützstreben **6** mit den Beinen ist notwendig für eine gute Verwindungssteifigkeit des Unterstellbocks.
- Schwenken Sie die beiden Sicherungshalterungen **13** der Auflagestrebe **8** nach oben (Abb. F).

● Gebrauch

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Achten Sie darauf, dass die Spreizsicherungen **11** und **12** angelegt sind. Achten Sie ebenfalls darauf, dass die beiden Arbeitsböcke immer die gleiche Höhe haben. Nur so ist ein sicherer Stand gewährleistet.

- Verwenden Sie immer zwei Arbeitsböcke, um die Werkstücke / Arbeitsplatte beim Arbeiten zu halten.
- Achten Sie darauf, dass die Werkstücke / Arbeitsplatte auf der Auflagefläche nicht verrutschen können / kann. Sichern Sie diese ggf.
- Achten Sie darauf, dass Sie Werkstücke nicht einseitig belasten. Andernfalls kann das Werkstück aus dem Gleichgewicht kommen und herunterfallen.
- Klappen Sie die Standbeine komplett auseinander.
- Überprüfen Sie die Sicherungs- und Verstelleinrichtungen auf korrekten Sitz.
- Legen Sie das zu bearbeitende Werkstück auf die Auflagestrebe **8**.

● Höhe verstellen

Mit Hilfe des Sicherheitsstifts **10** können Sie das Produkt in der Höhe verstellen.

- Entfernen Sie die Werkstücke / Arbeitsplatte vom Produkt.
- Entfernen Sie den Sicherheitsstift **10** und verstellen die Lochleiste **7** in der Höhe.
- Sichern Sie die Position, indem Sie den Sicherheitsstift **10** wieder einsetzen.

● Reinigung

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselreien Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder ätzenden Reinigungsmittel, da sie das Produkt beschädigen könnten.

● Lagerung

- Öffnen Sie die beiden Spreizsicherungen **11** und **12** und klappen Sie die Standbeine wieder zusammen, wenn Sie das Produkt nicht mehr benötigen.
- Lagern Sie das Produkt in einem trockenen, geschlossenen Raum, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Service

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

Warenannahme Tor 3

42349 Wuppertal

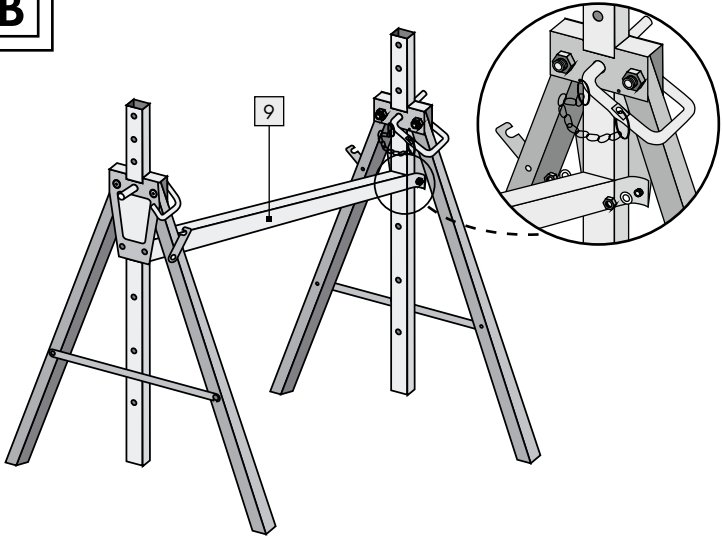
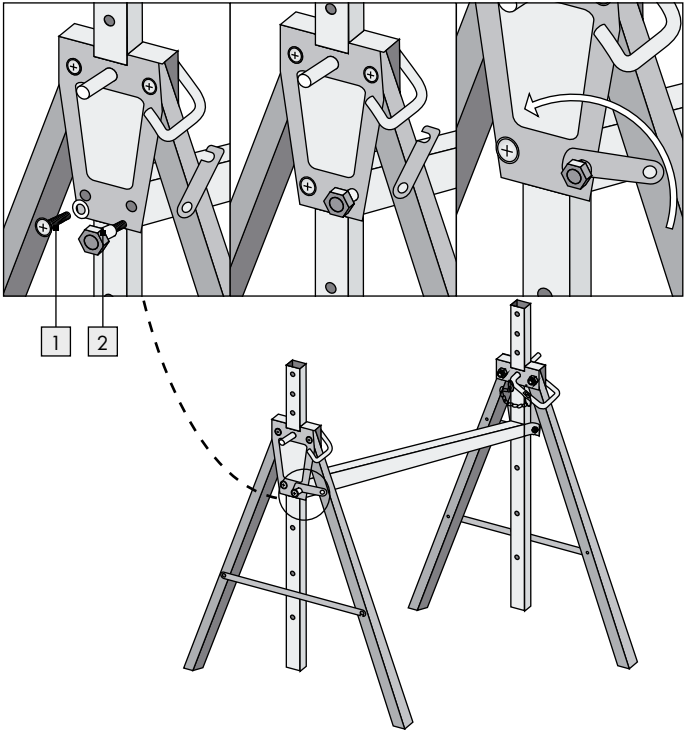
DEUTSCHLAND

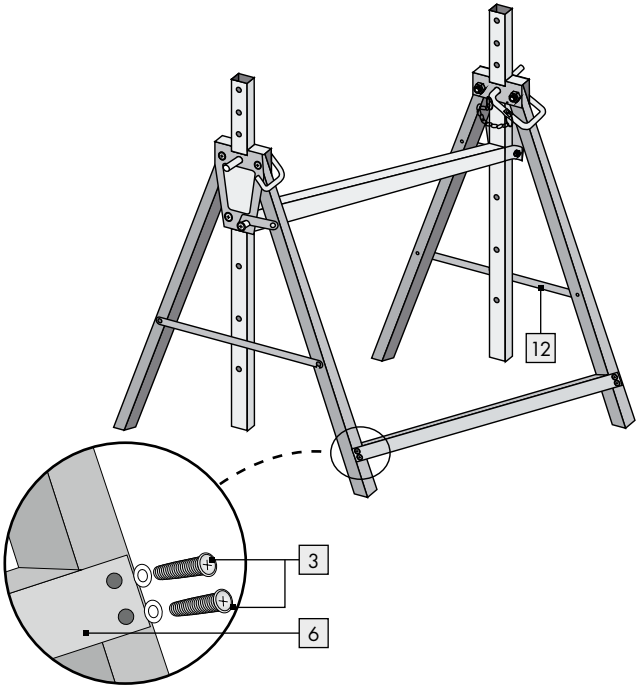
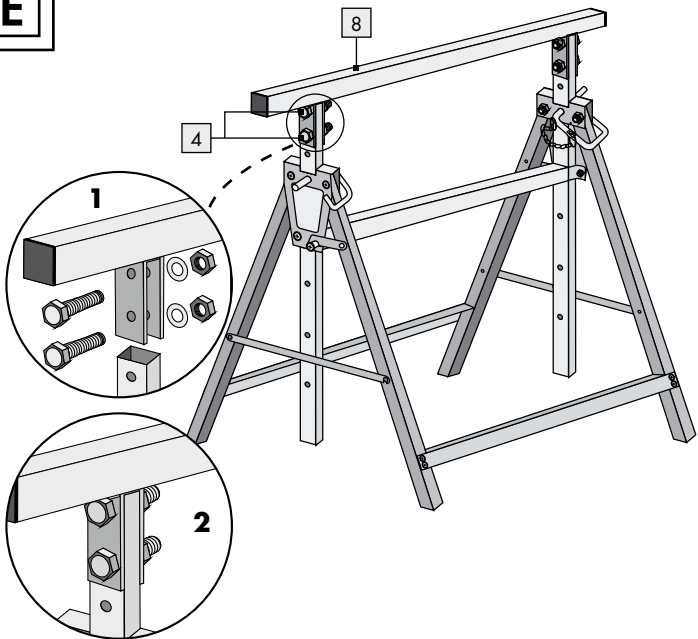
E-Mail: meister-service@conmetallmeister.de

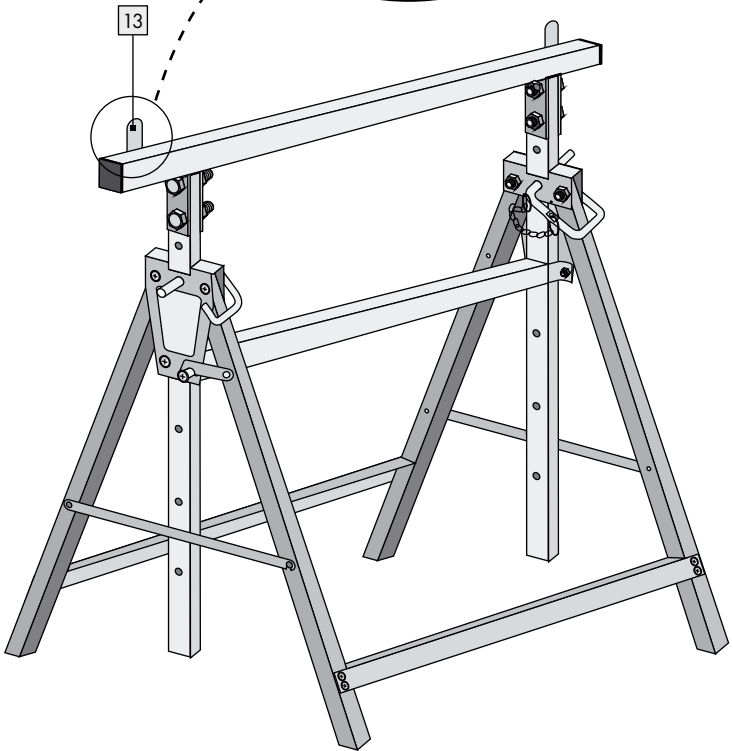
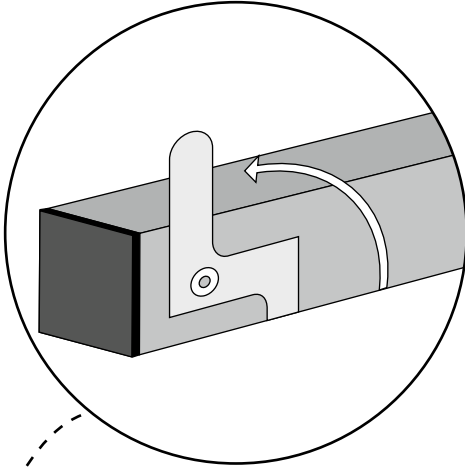
IAN 367748_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Art.-Nr.
(z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.



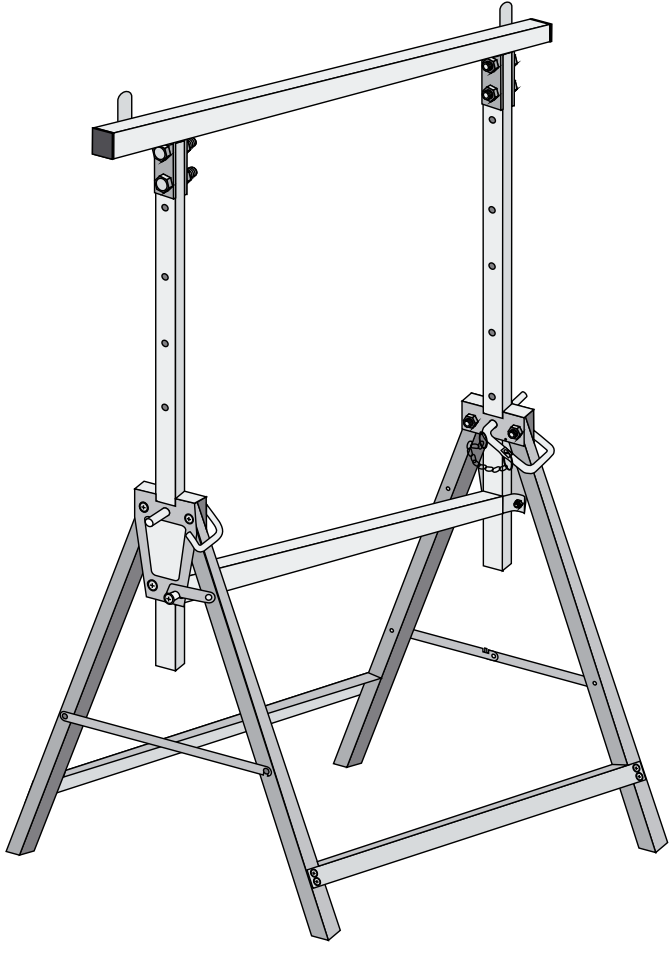
B**C**

D**E**

F

G

800 - 1300 mm



Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
GERMANY

Art.-Nr.: WU5258211-8

Estado de las informaciones · Versione delle
informazioni · Last Information Update
Stand der Informationen: 06 / 2021
Ident.-No.: WU5258211-8062021-ES/IT



IAN 367748_2101

5 